

F. t. folketingsbeslutn. vedr. Den alm. overenskomst om Told og Udenrigshandel m. v.

17. If, within ninety days after the date of the notification of the proposed measure under paragraph 14 of this Article, the Organization has not concurred in such measure, the contracting party concerned may introduce the measure proposed after informing the Organization.

18. If the proposed measure affects a product which is the subject of a concession included in the appropriate Schedule annexed to this Agreement, the contracting party concerned shall enter into consultations with any other contracting party with which the concession was initially negotiated and with any other contracting party determined by the Organization to have a substantial interest therein. The Organization shall concur in the measure if it agrees that there is no measure consistent with the other provisions of this Agreement which is practicable in order to achieve the objective set forth in paragraph 13 of this Article, and if it is satisfied:

(a) that agreement has been reached with such other contracting parties as a result of the consultations referred to above, or

(b) if no such agreement has been reached within sixty days after the notification provided for in paragraph 14 has been received by the Organization, that the contracting party having recourse to this Section has made all reasonable efforts to reach an agreement and that the interests of other contracting parties are adequately safeguarded.

The contracting party having recourse to this Section shall thereupon be released from its obligations under the relevant provisions of the other Articles of this Agreement to the extent necessary to permit it to apply the measure.

19. If a proposed measure of the type described in paragraph 13 of this Article concerns an industry the establishment of which has in the initial period been facilitated by incidental protection afforded by restrictions imposed by the contracting party concerned for balance of payments pur-

17. Såfremt Organisationen ikke inden 90 dage efter den dag, på hvilken den er blevet underrettet om den i henhold til denne artikels paragraf 14 foreslåede foranstaltning, har givet sit samtykke til foranstaltningen, kan den pågældende kontraherende Part efter at have underrettet Organisationen derom iværksætte den foreslåede foranstaltning.

18. Såfremt den foreslåede foranstaltning berører en vare, som er genstand for en indrømmelse, indeholdt i vedkommende til nærværende Overenskomst knyttede liste, skal den pågældende kontraherende Part optage rådslagninger med enhver anden kontraherende Part, med hvilken der oprindeligt blev forhandlet om indrømmelsen, og med enhver anden kontraherende Part, som Organisationen fastslår har en væsentlig interesse deri. Organisationen skal give sit samtykke til foranstaltningen, såfremt den er enig i, at ingen foranstaltning i overensstemmelse med de andre bestemmelser i denne Overenskomst kan anvendes til opfyldelse af det i denne artikels paragraf 13 fastsatte formål, og såfremt den er overbevist om:

a) at der som et resultat af de ovenfor omtalte rådslagninger er opnået enighed med sådanne andre kontraherende Parter, eller,

b) såfremt der ikke er opnået enighed inden 60 dage efter, at den i paragraf 14 foreskrevne meddelelse er modtaget af Organisationen, at den kontraherende Part, som gør brug af dette afsnit, har foretaget alle rimelige bestræbelser for at tilvejebringe enighed, og at andre kontraherende Parters interesser er tilstrækkeligt beskyttede.

Den kontraherende Part, som gør brug af dette afsnit, skal derefter i den udstrækning, det er nødvendigt for at kunne anvende denne foranstaltning, være løst fra sine forpligtelser i medfør af de i betragtning kommende bestemmelser i denne Overenskomsts andre artikler.

19. Såfremt en foreslået foranstaltning af den i denne artikels paragraf 13 omhandlede art vedrører en erhvervsgræn, hvis oprettelse i den første tid er blevet lettet ved en utilsigtet beskyttelse som følge af restriktioner, som vedkommende kontraherende Part i henhold til de i betragtning kommende